



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 1 6 9 9 8 7 9 3 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 169 987 935 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金			
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
						Total gross weight g					
To (Addressee) Name & Address		Kang Soon-hee Kang Soon-hee 20, World Cupbuk-ro 38ga-gil, Mapo-gu, Seoul (Middle East, Middle East Gyeryong Apartment) 102-402 (Gyeryong Apartment)		Postal Code 03941		TEL 010-8953-3102 FAX 010-8953-3102		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
										No commercial value for customs purpose only.	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
Health food						6				USD29.52	
ご署名 Signature of the sender		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 26  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

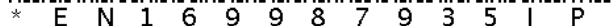
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169987935JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kang Soon-hee Kang Soon-hee 20, World Cupbuk-ro 38ga-gil, Mapo-gu, Seoul (Middle East, Middle East Gyeryong Apartment) 102-402 (Gyeryong Apartment) 03941, KOREA  TEL 010-8953-3102      FAX 010-8953-3102	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.92	USD 29.52
総合計 (Total)			6		USD 29.52

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



**JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 169 987 935 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022      04      26		<b>損害要償額</b> Total gross weight _____ g		<b>郵便料金</b> 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kang Soon-hee Kang Soon-hee 20, World Cupbuk-ro 38ga-gil, Mapo-gu, Seoul (Middle East, Middle East Gyeryong Apartment) 102-402 (Gyeryong Apartment)  Postal Code 03941					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>		HSコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value	TEL 010-8953-3102 FAX 010-8953-3102
Health food				6		USD29.52	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2952 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕


EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お送り先		JAPAN					
Kang Soon-hee Kang Soon-hee 20, World Cupbuk-ro 38ga-gil, Mapo-gui, Seoul (Middle East, Middle East Gyeong Apartment) 102-402 (Gyeong Apartment)								
TEL +82-70-8028-0952	FAX	135-0064	TEL 010-8953-3102 FAX 010-8953-3102					
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			6		USD\$ 52			
						贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	円 (yen) 総重量 (Gross Weight)	円 (yen) 合計 (Postage)
						<input checked="" type="checkbox"/> 除染品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>		
						<input type="checkbox"/> 返品送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/>		円 (yen) Date Stamp
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)		
						2952		

\* E N I 6 9 9 8 7 9 3 5 J P \*



交付局控 10年保存



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 1 7 0 6 1 3 7 9 3 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number)

EN 170 613 793 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Yunho Kim Yunho Kim #706-707, Namdaecheon-ro 99-14, Yangyang-eup, Yangyang-gun, Gangwon-do (Yangyang-eup, Myeongji Purmi Apartment)  Postal Code 25032 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6327-8988 FAX 010-6327-8988		
Health food				3		USD13.05	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1305 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。  (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 26  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170613793JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yunho Kim Yunho Kim #706-707, Namdaecheon-ro 99-14, Yangyang-eup, Yangyang-gun, Gangwon-do (Yangyang-eup, Myeongji Purmi Apartment) 25032, KOREA  TEL 010-6327-8988      FAX 010-6327-8988	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 35	USD 13. 05
総合計 (Total)			3		USD 13. 05

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



**JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 170 613 793 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 26		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid									
		To (Addressee) Name & Address  Yunho Kim Yunho Kim #706-707, Namdaecheon-ro 99-14, Yangyang-eup, Yangyang-gun, Gangwon-do (Yangyang-eup, Myeongji Purmi Apartment)   Postal Code 25032		国 KOREA		TEL 010-6327-8988 FAX 010-6327-8988									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents								HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						3		g		USD13.05		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.												<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です															

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>135-0064</p>	<p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>			
<p>Country KOREA</p>		<p>日付印 Date Stamp</p>	

[illegible]





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 1 7 0 6 5 1 8 7 6 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 651 876 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Kim Min-jung Kim Min-jung 1204, 12-dong, 212, Samseong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Daechi-dong, Eunma Apartment)					
				Postal Code 06284					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8945-5820		
Health food				2		USD8.96	FAX 010-8945-5820		
							内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 896 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
				番目 個中 Total number of pieces				<input type="checkbox"/>	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 26  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170651876JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Min-jung Kim Min-jung 1204, 12-dong, 212, Samseong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Daechi-dong, Eunma Apartment) 06284, KOREA  TEL 010-8945-5820      FAX 010-8945-5820	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 48	USD 8. 96
総合計 (Total)			2		USD 8. 96

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 6 8 1 2 9 9 1 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 166 812 991 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
To (Addressee) Name & Address		Lee Yong-guk Lee Yong-guk #102, 213-dong, 67, Jiseok-ro, Chunchcheon-si, Gangwon-do (Seoksa-dong, Hyeonjin Everville 2cha)		Postal Code 24414					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4849-1805 FAX 010-4849-1805		
Health food				2		USD9.72	内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 972 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	
				個中				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy          Japan Boy          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN166812991JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Lee Yong-guk          Lee Yong-guk          #102, 213-dong, 67,          Jiseok-ro, Chuncheon-si, Gangwon-do (Seoksa-dong,          Hyeonjin          Everville 2cha)          24414, KOREA</p> <p>TEL 010-4849-1805                      FAX 010-4849-1805</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.86	USD 9.72
総合計 (Total)			2		USD 9.72

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

**署名(Signature)**





- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 26  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170223546JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Byung-Hoon Lee Byung-Hoon Lee Room 1101, 102-dong, 430 Gyeongsu-daero, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Hogye-dong, Hogye e-Pyunhansesang Apartment) 14126, KOREA  TEL 010-5192-8384      FAX 010-5192-8384	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 3.17	USD 3.17
総合計 (Total)			1		USD 3.17

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

本館編輯部  
 電話：二二二二  
 地址：上海南京路  
 電話：二二二二  
 上海南京路  
 電話：二二二二  
 上海南京路  
 電話：二二二二

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Vibex Pharmaceutical Official Mall  Vibex Pharmaceutical Official Mall  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN170597424JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Oh Yeon-sook  Oh Yeon-sook  #424, 147,  Gugeum-ro, Donghae-si, Gangwon-do (Cheongok-dong,  Donghae  A Mart)  25770, KOREA</p> <p>TEL 010-2808-4673                      FAX 010-2808-4673</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

**署名(Signature)**

内閣府 国土・建設政策課 二課出 一 市町村 農林物の施設のため 開拓される機会がある二二二 国土農林 市町村



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26

作成地 (Place) :Tokyo

**ニ依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Vibex Pharmaceutical Official Mail

## Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Park Ki-jung

Park Ki-jung

232, Central-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Songdo-dong,

## The Sharp

Central Park 1) Central Park

1cha 101-3503

22003, KOREA

TEL 010-6222-5652

FAX 010-6222-5652

郵便物番号 (Mail Item No.): EN170939968JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 3.15	USD 6.30
総合計 (Total)			2		USD 6.30

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 26

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

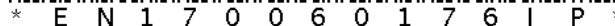
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170060176JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Woong-gi Choi Woong-gi Room 1102, 102-dong, 1111 Gyebaek-ro, Seo-gu, Daejeon (Gasuwon-dong, Daejeon Doan LH Millennium Tree Happiness Complex 1) 35366, KOREA  TEL 010-6363-2167      FAX 010-6363-2167	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 3.56	USD 3.56
総合計 (Total)			1		USD 3.56

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 060 176 JP

[illegible]

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo			お届け先 Choi Woong-gi Room 1102, 102-dong, (Gaswon-dong, Daejeon) Doan LH Millennium Tree Happiness Complex 1)		
135-0064			JAPAN		
TEL +82-70-8094-1892		FAX			
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格
Health food			1	US\$3.56	
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	商品見本
			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	販売品
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	送出品
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	書類
No commercial value for customs purpose only.			356		



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 26  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN171827971JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun 1902, Building 4, 20, Jinju-daero 1208beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Sangbong-dong, Sangbong Hanju Apartment) 52661, KOREA  TEL 010-8929-4652      FAX 010-8929-4652	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 2.97	USD 14.85
総合計 (Total)			5		USD 14.85

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 1 7 0 5 8 1 1 4 6 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 581 146 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金							
Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address											
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun 1902, Building 4, 20, Jinju-daero 1208beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Sangbong-dong, Sangbong Hanju Apartment)  Postal Code 52661											
Country KOREA															
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-8929-4652			
Health food						5				USD17.35		FAX 010-8929-4652			
												内容品種別 Contents type			
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value		1735 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用	
ご署名 Signature of the sender												(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		<input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 26  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170581146JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun 1902, Building 4, 20, Jinju-daero 1208beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Sangbong-dong, Sangbong Hanju Apartment) 52661, KOREA  TEL 010-8929-4652      FAX 010-8929-4652	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 3. 47	USD 17. 35
総合計 (Total)			5		USD 17. 35

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

内閣府は骨髄移植に際し、まず、骨髄提供の確固のため開募される機会があることに留意し、まず





**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 26  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170485961JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Do-hyung Kim Do-hyung 7, Buljeong-ro 406beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, 107-304 13587, KOREA  TEL 010-9275-0001      FAX 010-9275-0001	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 3.09	USD 9.27
総合計 (Total)			3		USD 9.27

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

☐ 本館図書に所蔵されている資料の調査・利用に関するお問い合わせは、[info@shirayama.repo.jp](mailto:info@shirayama.repo.jp)までご連絡ください。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 26  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN171561355JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Bong Dae Yeol Bong Dae Yeol 1403, 113-dong, Jungheung S-Class, 217, Cheomdanyeonsin-ro, Buk-gu, Gwangju 61086, KOREA  TEL 010-5055-8287      FAX 010-5055-8287	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 3. 66	USD 10. 98
総合計 (Total)			3		USD 10. 98

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)







**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26  
作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN171065223JP
	送達手段 (Shipped Per) : E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Kyung-soo Kim Kyung-soo #1604, 106-dong, 473 Da-daero, Saha-gu, Busan (Dadae-dong, Dadaepo Hyundai Apartment) 49520, KOREA  TEL 010-4250-0815      FAX 010-4250-0815	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2.91	USD 17.46
総合計 (Total)			6		USD 17.46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) EN 171 065 223 JP

# J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 26		損害要償額		郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-soo Kim Kyung-soo #1604, 106-dong, 473 Da-daero, Saha-gu, Busan (Dadae-dong, Dadaepo Hyundai Apartment)				Postal Code 49520				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD17.46	TEL 010-4250-0815	
							FAX 010-4250-0815	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1746 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN  135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	


135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-4250-0815		KOREA FAX 010-4250-0815		49520 Postal Code		Kim Kyung-soo Kim Kyung-soo #1604, 106-dong, 473 Da-daero, Saha-gu, Hyundai Apartment Busan (Dadae-dong, Dadaepo)					
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD7.46		価格 USD7.46		納品要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
												梱包費 (円) 商品見本		円 (yen) 総重量 (Gross Weight)	
												<input type="checkbox"/> 贈物		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
												<input checked="" type="checkbox"/> 贈用品		円 (yen) 送料	
												<input type="checkbox"/> 運送品		円 (yen) 送料	
												日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp	
												1746			
												No commercial value for customs purpose only.			

お届け先


ご依頼主

10年保存

受付局控



\* E N 1 7 1 0 6 5 2 2 3 J P \*



※ 内品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、明記される場合があることに留意します。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 26

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169586089JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #302, 807-dong, Daewon Cantabil, 10, Yuljung-ro, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do 28315, KOREA  TEL 010-5354-2536      FAX 010-5354-2536	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.36	USD 4.36
総合計 (Total)			1		USD 4.36

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)







**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 26

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN171494593JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seo In-seok Seo In-seok #2905, Building 2, 148-29, Daedong-ro, Sasang-gu, Busan (Hakjang-dong, 1st Samsung Apartment) 47052, KOREA  TEL 010-8526-3013      FAX 010-8526-3013	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 3. 23	USD 16. 15
総合計 (Total)			5		USD 16. 15

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

**JP**  
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 171 494 593 JP

[illegible]

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail  Vibex Pharmaceutical Official Mail  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo</p>	<p>135-0064</p>	<p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>
<div> <div> <div>EMS受取書 (Sender's Copy)</div> <div>正に受領いたしました。</div> </div> <div> <div>Country KOREA</div> <div>日付印 Date Stamp</div> </div> <div> <div>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</div> </div> </div>			

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8526-3013		FAX 010-8526-3013		Seo In-seok Seo In-seok #2905, Building 2, 148-29, Daedong-ro, Sasang-gu, Busan (HakJang-dong, 1st Samsung Apartment)	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 5		原産国 韓国		個数 5		正味重量 USD6.15		価格 USD6.15	
内容											

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 26  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170981356JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Poongmin Lee Poongmin Lee Noeul-ro 298, Noeul-ro, Paju-si, Gyeonggi-do 10879, KOREA  TEL 010-5825-9331      FAX 010-5825-9331	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 04	USD 12. 12
総合計 (Total)			3		USD 12. 12

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)





- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26

**作成地 (Place) :**Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Vibex Pharmaceutical Official Mall          Vibex Pharmaceutical Official Mall          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN170934245JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Kim Seong-geun          Kim Seong-geun          Room 216-205, 126, Munwoogeum-ro,          Yeonsu-gu, Incheon (Dongchun-dong, Hyundai Daelim          2nd Apartment)          21968, KOREA</p> <p>TEL 010-6391-2824                      FAX 010-6391-2824</p>	<p><b>Invoice No.</b></p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 3.03	USD 12.12
総合計 (Total)			4		USD 12.12

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Vibex Pharmaceutical Official Mall          Vibex Pharmaceutical Official Mall          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN170608025JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Choi Mun-hwa          Choi Mun-hwa          Room 388-1003, 17, Cheongna          Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna          Halla Vivaldi)          22749, KOREA</p> <p>TEL 010-5369-8075                      FAX 010-5369-8075</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 170 608 025 JP

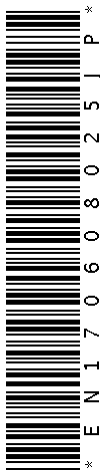
From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 26		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods	
Health food						内容品の個数 Number of items contained	
Health food						正味重量 Net weight g	
Health food						内容品の価格 Value	
						TEL 010-5369-8075	
						FAX 010-5369-8075	
						内容品種別 Contents type	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
						<input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
						<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 3279 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です						番目 / 個中 Total number of pieces	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
JAPAN		FAX	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



\* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 170 608 025 JP

Country KOREA		TEL 010-5369-8075		FAX 010-5369-8075	
郵賃要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
価格		USD12.54		USD10.98	
正味重量		USD9.27		USD9.27	
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064					
135-0064					
TEL +82-70-8094-1892					



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 26

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170147535JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kyung-Jun Wang Kyung-Jun Wang #406, Building 3, 39, Dalgubeol-daero 323-gil, Dalseo-gu, Daegu (Gamsam-dong, Gamsamboseong Cheongsil Apartment) 42640, KOREA  TEL 010-7616-4433      FAX 010-7616-4433	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 3.39	USD 10.17
総合計 (Total)			3		USD 10.17

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 1 7 1 0 2 8 7 4 7 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 171 028 747 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Kim Jun-yeop Kim Jun-yeop B08, Oreum, 6-18, Bokeun 2-gil, Gwanak-gu, Seoul  Postal Code 08837							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5174-5179 FAX 010-5174-5179		
Health food				1		USD6.33	<div>内容品種別 Contents type</div> <div><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others</div> <div><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents</div> <div>日本円換算合計 (円) Total Value 3664 Yen</div>		
Health food				1		USD6.43			
Health food				1		USD6.25			
Health food				1		USD4.96			
Health food				1		USD6.37			
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		<div>ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。</div> <div>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.</div>			
ご署名 Signature of the sender						<div>社員確認用</div> <div><input type="checkbox"/></div> <div>・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認</div>			

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 26  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN171028747JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Jun-yeop Kim Jun-yeop B08, Oreum, 6-18, Bokeun 2-gil, Gwanak-gu, Seoul 08837, KOREA  TEL 010-5174-5179      FAX 010-5174-5179	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.33	USD 6.33
Health food			1	USD 6.43	USD 6.43
Health food			1	USD 6.25	USD 6.25
Health food			1	USD 4.96	USD 4.96
Health food			1	USD 6.37	USD 6.37
Health food			1	USD 6.30	USD 6.30
総合計 (Total)			6		USD 36.64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 7 1 0 2 8 7 4 7 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 171 028 747 JP

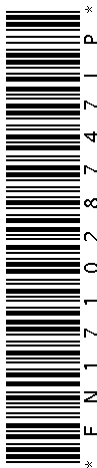
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 26		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Kim Jun-yeop Kim Jun-yeop B08, Oreum, 6-18, Bokeun 2-gil, Gwanak-gu, Seoul					
				Postal Code 08837					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD6.33	
Health food						1		USD6.43	
Health food						1		USD6.25	
Health food						1		USD4.96	
Health food						1		USD6.37	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT				No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-5174-5179		FAX 010-5174-5179	
						内容品種別 Contents type			
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value		3664 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 / 個中 Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		Country KOREA	
正に受領いたしました。		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



\* E N 1 7 1 0 2 8 7 4 7 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 171 028 747 JP

Kim Jun-yeop Kim Jun-yeop B08, Oreum, 6-18, Bokeun 2-gil, Gwanak-gu, Seoul		Country KOREA	
Postal Code 08837		TEL 010-5174-5179 FAX 010-5174-5179	
内容品詳細		JAPAN	
Health food		1	
Health food		1	
Health food		1	
Health food		1	
Health food		1	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円)		3664	
損害要償額 (円)			
内容品種別			
<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他	
<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類	
日本円換算合計 (円)		3664	
日付印付 Date Stamp			
10年保存		受付局控	



\* E N 1 7 1 0 2 8 7 4 7 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

お問い合わせ番号

(item number) EN 169 955 708 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Sook-jin Kim Sook-jin Room 109/503, Koarupurnaim, Deokgok-dong, 45 Musil 7-gil, Gimcheon-si  Postal Code 39658 Country KOREA		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5423-7743 FAX 010-5423-7743		
Health food				1		USD6.43	<div>内容品種別 Contents type</div> <div><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others</div> <div><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents</div> <div>日本円換算合計 (円) Total Value 6284 Yen</div>		
Health food				1		USD6.25			
Health food				1		USD6.33			
Health food				1		USD6.09			
Health food				1		USD6.92			
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		<div>ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。</div> <div>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.</div>			
ご署名 Signature of the sender						<div>社員確認用</div> <div><input type="checkbox"/></div> <div>・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認</div>			

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 26  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169955708JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Sook-jin Kim Sook-jin Room 109/503, Koarupurnaim, Deokgok-dong, 45 Musil 7-gil, Gimcheon-si 39658, KOREA  TEL 010-5423-7743      FAX 010-5423-7743	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.43	USD 6.43
Health food			1	USD 6.25	USD 6.25
Health food			1	USD 6.33	USD 6.33
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
Health food			1	USD 6.92	USD 6.92
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
Health food			1	USD 4.96	USD 4.96
Health food			1	USD 6.37	USD 6.37
Health food			1	USD 6.23	USD 6.23
Health food			1	USD 6.37	USD 6.37
総合計 (Total)			10		USD 62.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 6 9 9 5 5 7 0 8 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 169 955 708 JP

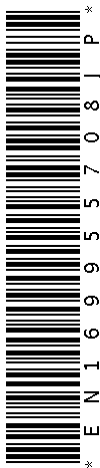
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 26		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid					
						Total gross weight g					
To (Addressee) Name & Address Kim Sook-jin Kim Sook-jin Room 109/503, Koarupurnaim, Deokgok-dong, 45 Musil 7-gil, Gimcheon-si		Country KOREA		TEL 010-5423-7743 FAX 010-5423-7743		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 6284 Yen			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						1				USD6. 43	
Health food						1				USD6. 25	
Health food						1				USD6. 33	
Health food						1				USD6. 09	
Health food						1				USD6. 92	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT				No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces							
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 1 6 9 9 5 5 7 0 8 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 169 955 708 JP

To (Addressee) Name & Address Kim Sook-jin Kim Sook-jin Room 109/503, Koarupurnaim, Deokgok-dong, 45 Musil 7-gil, Gimcheon-si		Country KOREA		TEL 010-5423-7743 FAX 010-5423-7743		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		合計 (円)		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		損害要償額 (円)		内容品種別 (円)		日本円換算合計 (円)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952				価格		商品見本		6284	
Health food						USD6. 43		<input type="checkbox"/> 贈物			
Health food						USD6. 25		<input type="checkbox"/> 販売品			
Health food						USD6. 33		<input checked="" type="checkbox"/> 返送品			
Health food						USD6. 09		<input type="checkbox"/> その他			
Health food						USD6. 92		<input type="checkbox"/> 書類			
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.									



\* E N 1 6 9 9 5 5 7 0 8 J P \*

✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。